



ENGLISH

HAIRDYER

Description

1. Air inlet grid
2. Operating modes switch (0/1/2)
3. Hanging loop
4. Concentrator
5. Cold air button
6. Foldable handle

ATTENTION! Do not use the unit near objects filled with water (bath, swimming pool etc.).

- When using the hair dryer in a bathroom, disconnect it immediately after usage, pull the plug out of the socket, as when water is in it is dangerous even if the switch is off;

- For additional protection you can install a residual current device with nominal current of operation, not exceeding 30 mA into the mains of the bathroom while installation refer to a specialist;

IMPORTANT SAFEGUARDS

Carefully read and follow the operating instructions, keep them for future reference!

To protect against risk of a fire or electric shock:

- Connect the concentrator (4) to the body of the unit. This attachment allows directing narrow air flow of high intensity to a certain lock of hair.

- Use the hair-dryer only for its functions and only with attachments included in a set.

- Never leave the operating hair-dryer unattended.

- Do not use the hair-dryer near aerosols or inflammable liquids.

- Always unplug the hair-dryer immediately after using and before cleaning. Hold by the plug; do not pull by the cord.

- Do not touch the plug with wet hands.

- Do not place or store the appliance where it can fall into a tub or sink, filled with water; do not immerse the unit into water or other liquids.

- Do not use while bathing.

- If the hair-dryer falls into water, unplug it immediately. And only then you can take it out of the water.

Clean and care

The unit is intended for household usage only.

- Periodically remove the air inlet grid (1) to clean it.

- Set the switch (2) to the "0" position and disconnect the hair-dryer.

- Turn the grid (1) anti clockwise and remove it. Clean the grid using the brush, place the grid on its place.

- The case of the hair-dryer can be cleaned with a wet cloth. After it, it is necessary to dry the case.

- Never immerse the body of the appliance into water or other liquids.

- Do not use abrasives and solvents to clean the unit.

Storage

- Always unplug the hair-dryer if it is not being used.

- After using let the hair-dryer cool off and keep it in a dry place away from children.

- Never wind the cord around the hairdryer. It can cause the damage of the hair-dryer. Do not pull, overturn or strengthen the cord especially near the plug and at the place where the hair-dryer is fastened to the body. Strengthen the cord if it is overtuned.

- Avoid getting of hair into air inlet grid during operation of the unit.

- Do not use the unit and do not place the power cord near heated sources.

- Before using of the unit unwind the cord at full length.

- The power cord should not:

- touch hot objects;

- run through sharp edges;

- be used as a handle;

- Periodically check the integrity of the power cord.

- Never use the unit if the power cord, plug or outlet is damaged; if the unit malfunctions or after it fell into water. Apply to the authorized service centre for repair.

- Before you take the unit away, let it cool down, do not wind the power cord around the unit.

The life time of the appliance shall not be less than 3 years

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY.

SWITCHING ON OF THE HAIRDYER

- Before using, make sure that your home electricity supply corresponds to the voltage specified on the housing of the unit.

- Unwind the power cord completely.

- Insert the plug into the socket.

- Use the switch (2) to set the required operation mode:

"0" - off;

"1" - low heat and speed for hair drying and styling;

"2" - high heat and speed for quick drying and sophisticated hair-do;

- The hairdryer is now switched on.

DEUTSCH

HAARTROCKNER

Beschreibung

1. Lufteingangsstutzen
2. Betriebsstufen-Schalter (0/1/2)
3. Hängelöchel
4. Ondulierdüse
5. Kaltlufttaste
6. Klappbarer Griff

ACHTUNG! Es ist nicht gestattet, das Gerät in der Nähe von mit Wasser gefüllten Becken (Badewanne, Wasserbecken usw.) zu nutzen.

- Während der Nutzung des Geräts im Badezimmer schalten Sie das Gerät nach dem Betrieb der Netztecksteckdose ab, und zwar, ziehen Sie den Netztecker des Geräts aus der Steckdose, wenn die Wassermenge gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner schneller als die entsprechende Zeit benötigt.

- Als zusätzlicher Schutz ist es zweckmäßig, den Fl-Schalter mit Nennstrom bis 30 mA im Stromversorgungskreis des Badezimmers aufzustellen; wenden Sie sich dafür an einen Spezialisten;

Styling

Setzen Sie den Schalter (2) in die "1" Position, setzt der Konzentrator (4) auf die für das Styling vorgesehene Wirkungsweise um.

Divide hair into locks and create a style using a round brush for styling. While creating a style direct the air flow at the hair in the desired direction. If necessary, direct the air flow at each lock during 2-5 seconds to fix your hair.

Chosen the time that is necessary for styling according to your hair type.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Vor dem Gebrauch des Geräts lesen Sie aufmerksam die Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese für die weitere Nutzung auf!

WÄHLEN SIE PREDOSTOROZHJESTI

Vinnitamalniye pravilnosti i instrukcija po ekspluatatsii, soboldajte eje ukazaniya i sozhet'e!

Um das Brand- und Stromschlagrisiko zu vermeiden:

- Verwenden Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme, dass die Spannung des Geräts mit der Netzspannung übereinstimmt.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät außerhalb der Räumlichkeiten zu benutzen.

- Nutzen Sie den Gerät bestimmungsgemäß, verwenden Sie nur jene Aufsätze, die zum Lieferumfang gehören.

- Lassen Sie das Gerät unbedingt ausrichten.

- Benutzen Sie das Gerät an der Orte, wo Sprays oder leicht entflammbare Flüssigkeiten verwendet werden.

- Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch und vor der Reinigung vom Stromnetz immer ab.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät beim Abschalten vom Stromnetz am Netzkabel zu ziehen, sondern es ist erforderlich, den Steckdosenstecker auszuziehen.

- Niemand darf das Gerät an der Steckdose ziehen.

- Es ist nicht gestattet, während im Bad zu stehen.

- Schalten Sie das Gerät am Ende eines Wasserfalls, falls es an einer Stelle an der Steckdose steht.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät in einem Raum zu benutzen, wo es an einem Waschbecken oder Waschmaschine steht.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu waschen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu reinigen.

ČESKÝ

FÉN

1. Myčkový lapač vzdachu
2. Přepínací režimů práce (0/1/2)
3. Pouzdro pro závěšení
4. Nastavovací koncentrátor
5. Knoflíček přívodu „chladného vzdachu“
6. Skládací držadlo

PZOR! Nepoužívejte přístroj nablízku nádrží, obalujících vodu (vanu, koupalištu itd.).

- Při používání fénu v koupališti třeba odpojit přístroj od sítě, když provozujete, a sice odpojením vodního potoku, dokonce teď, když fén odpojuje se vypínacem;
- Pro dodatečné jistění usudit přístroj ochranněho odpojení (RDS) s nominálním proudem pouštění, ne převyšujícím 30 mA, v napájecím obvodu koupelny; při nastavení třeba obrátit se k odborníkovi;

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ
Pozor! Pročítěte instrukci pro provoz, říďte se její směrcem i zachovávejte jej!

V zamezení riziku vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem:

- Před zapnutím se ujistěte, že napájet elektrické instalace odpovídají pracovnímu napětí vybavení.

• Nepoužívejte přístroj ve vlně prostoru.

• Použijte přístroj jen do jeho přímočího užívání, nejde jde o součásti čidla.

• Nikdy ne nenechávejte pracující přístroj bez pozoru.

• Ne spouštějte přístroj v místech, kde rozbíhají kabely ani používejte s náhradními kabely.

• Vždy odpojujte přístroj od sítě za přehřátí, která odporuje při překročení teploty výchuzičejícího vzdachu. Pokud fén odpojil během použití, vyměňte fén z napájení (2), nastavující ho v polohu „0“, vytáhněte síťovou vložku merежевého šnúry a zpoznejte, že není třeba žádat o pomoc.

• Zapoňte fén v rozpoložení. Ustavte potřebný průtok vody, než zapnete fén.

• Použijte výrobek v podél vzdachu.

• Použijte výrobek v podél vzdachu.